

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works & Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 1T3
Halifax
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Real Property Contracting
1713 Bedford Row
P.O. Box 2247/C.P.2247
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)
B3J 3C9
Halifax

Title - Sujet S.O. MECHANICAL SYSTEMS MAINTENANCE		
Solicitation No. - N° de l'invitation W010C-12C143/B		Date 2013-02-19
Client Reference No. - N° de référence du client W010C-12-C143		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWA-2-68054 (122)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWA-122-4966		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-02-08
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-26		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chinye, Chukwudi		Buyer Id - Id de l'acheteur pwa122
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5476 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-12C143/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwa122

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-12-C143

File No. - N° du dossier

PWA-2-68054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification 001 est apportée afin d'inclure les renseignements suivants :

Annexe « B »

BASE DE PAIEMENT

Supprimer, au complet.

Insérer ce qui suit :

Les frais de déplacement à destination et en provenance des lieux de travail dans la Municipalité régionale d'Halifax et à l'extérieur de celle-ci doivent être inclus dans les prix par unité ci-dessous.

Année 1

Conformément à la modification 001

Colonne A	Colonne B Description de travail	Colonne C Unité de mesure	Colonne D Quantité estimée	Colonne E Prix par unité	Colonne F Prix calculé (colonne D fois colonne E)
1	Manoeuvre	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
2	Mécanicien industriel de chantier certifié	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
Total (année 1)					_____ \$

Matériaux et pièces de rechange au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 %; les documents justificatifs doivent être présentés (p. ex. factures ou reçus).

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-12C143/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwa122

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-12-C143

File No. - N° du dossier

PWA-2-68054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les frais de déplacement à destination et en provenance des lieux de travail dans la Municipalité régionale d'Halifax et à l'extérieur de celle-ci doivent être inclus dans les prix par unité ci-dessous.

Option - année 1 :**Conformément à la modification 001**

Colonne A	Colonne B Description de travail	Colonne C Unité de mesure	Colonne D Quantité estimée	Colonne E Prix par unité	Colonne F Prix calculé (colonne D fois colonne E)
1	Manoeuvre	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
2	Mécanicien industriel de chantier certifié	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
(Total (Option - année 1))					_____ \$

Matériaux et pièces de rechange au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 %; les documents justificatifs doivent être présentés (p. ex. factures ou reçus).

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010C-12C143/B

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwa122

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010C-12-C143

File No. - N° du dossier

PWA-2-68054

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les frais de déplacement à destination et en provenance des lieux de travail dans la Municipalité régionale d'Halifax et à l'extérieur de celle-ci doivent être inclus dans les prix par unité ci-dessous.

Option - année 2 ::**Conformément à la modification 001**

Colonne A	Colonne B Description de travail	Colonne C Unité de mesure	Colonne D Quantité estimée	Colonne E Prix par unité	Colonne F Prix calculé (colonne D fois colonne E)
1	Manoeuvre	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
2	Mécanicien industriel de chantier certifié	À l'heure	2,100	_____ \$	_____ \$
(Total (Option - année 2)					_____ \$

Matériaux et pièces de rechange au prix coûtant plus une marge bénéficiaire de 10 %; les documents justificatifs doivent être présentés (p. ex. factures ou reçus).

Total Amount = Total (année 1) + Total (Option - année 1) + Total (Option - année 2) =
\$ _____

Le montant total représente le montant qui sera pris en considération lors de l'évaluation de toutes les soumissions présentées.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.